# Deloitte. 德勤

# Tax Analysis

**PRC Tax** 

#### Author:

Nora Fu, Partner Qin Li China Lawyers<sup>1</sup> Tel: +86 21 6141 1258

Email: nfu@qinlichinalawyers.com

For more information, please contact:

## Global Business Tax Services National Leader Shanghai

Vivian Jiang, Partner
Tel: +86 21 6141 1098
Email: vivjiang@deloitte.com.cn

## Northern Region Beijing

Wei Chen, Partner Tel: +86 10 8520 7528

Email: weichen@deloitte.com.cn

# Eastern Region Shanghai

Jeff Xu, Partner
Tel: +86 21 6141 1278
Email: jexu@deloitte.com.cn

# Southern Region (Mainland and Macau)

Constant Tse, Partner
Tel: +86 755 3353 8777
Email: contse@deloitte.com.cn

# Southern Region (Hong Kong)

Sarah Chin, Partner Tel: +852 2852 6440

Email: sachin@deloitte.com.hk

# SAFE simplifies rules on administration of foreign exchange for direct investment

China's State Administration of Foreign Exchange (SAFE) recently issued guidance that simplifies and relaxes the rules governing the foreign exchange administration of both inbound and outbound investment (*Notice on Further Improving and Adjusting Foreign Exchange Administration Policies for Direct Investment* (Huifa [2012] No. 59, ("Circular 59"))). Circular 59 eliminates the advance approval required for many foreign direct investment (FDI) activities, such as setting up a foreign exchange bank account, transferring foreign exchange capital funds to certain accounts, etc., so that banks can directly handle investors' requests. In addition to simplifying the administrative burdens on the SAFE (for more than 40 types of activities), Circular 59 is also expected to benefit foreign investors by relaxing the foreign exchange rules. Circular 59 applies as from 17 December 2012.

#### Highlights of Circular 59

- 1. The following administrative procedures for FDI are abolished:
  - SAFE approval for certain foreign exchange accounts (i.e. opening, deposit of funds, buying, selling and remitting foreign exchange);
  - SAFE approval for domestic transfers of foreign exchange funds for routine business purposes;
  - SAFE approval for reinvestment by foreign investor using legitimate income generated from Mainland China;
  - Verification by SAFE for a reduction of capital; and
  - Foreign exchange registration and capital verification for reinvestment in China by foreign-invested Chinese holding companies (CHCs).
- 2. Controls on the utilization of funds are relaxed as follows:
  - The restrictions on the number of foreign exchange accounts and the setting up of foreign exchange capital accounts in places other than where a foreign-invested entity (FIE) is incorporated are abolished;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Qin Li China Lawyers is a strategic partner of Deloitte Touche Tohmatsu.

- The restriction on the purchase and remittance of foreign exchange by an FIE in places other than where it is incorporated are abolished; and
- Domestic entities can use foreign exchange loans obtained domestically to extend loans offshore, and FIEs can grant loans to their overseas parent companies.
- 3. The following foreign exchange procedures for FDI are simplified:
  - The categories of foreign exchange accounts;
  - Foreign exchange administrative procedures for domestic reinvestment by foreign-invested CHCs;
  - SAFE confirmation procedures for verification of the capital of an FIE;
  - Foreign exchange registration procedure for foreign investors in equity acquisitions from Chinese shareholders; and
  - Conversion of foreign exchange capital to RMB by an FIE.

The following compares the pre- and post-Circular 59 foreign exchange policies:

FIE establishment and capital verification

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
	To establish an FIE, a foreign investor could set up a special foreign exchange account with a domestic bank to pay expenses relating to incorporation, but this was subject to SAFE's approval.	SAFE approval is not required to set up a special foreign exchange or capital account. The bank can directly open an account using the investor's registration information in the SAFE e-system.
Account opening	Approval also was required to set up a foreign exchange capital account after the FIE was established.	
	An FIE generally was not allowed to open a foreign exchange capital account in places other than where it was incorporated. The number of foreign exchange capital accounts by an FIE was strictly controlled and a ceiling was set for each capital account.	An FIE can open one or more foreign exchange capital accounts, and there are no restrictions on the location of the accounts. Instead of setting a ceiling for each capital account, SAFE will set a limit on the total capital inflow for the FIE.
Capital verification	Accounting firms were required to submit documents in hard copy to the local SAFE to obtain written confirmation of a capital injection or reduction.	Accounting firms may apply for and obtain the confirmation electronically through the SAFE esystem. No confirmation is required for a capital reduction.

## Domestic reinvestment

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Domestic reinvestment by foreign investors	SAFE approval was required where a foreign investor made reinvestment (i.e. newly established an FIE or increased the capital of an existing FIE) with legitimate income generated in China, or where an FIE converted its registered foreign debt to capital.	SAFE approval is not required.

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Domestic reinvestments by foreign- invested CHCs <sup>2</sup>	All FIEs had to register for foreign exchange purposes, regardless of whether they were invested by a foreign investor or a foreign-invested CHC.	FIEs established by a foreign-invested CHC are not required to register for foreign exchange purposes, unless they are jointly established by the CHC and a foreign investor(s). If registration is required, a foreign-invested CHC will be considered a Chinese shareholder.
	A foreign-invested CHC had to obtain SAFE approval to remit its foreign exchange capital to its domestic-invested entity for capital injection purposes.	SAFE approval is not required. The bank can process the remittance after reviewing the relevant materials. However, the bank must register the information in the SAFE e-system after the remittance is processed.

# Equity acquisition from a Chinese party

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Special foreign exchange account opening and fund receipt by Chinese seller	The Chinese seller had to set up a special foreign exchange account with the approval of SAFE in order to receive and retain the sales proceeds from the foreign investor in foreign exchange.  SAFE approval was required when the proceeds were deposited in the account.	SAFE approval is not required to set up a special account or to receive the proceeds from the acquisition. The bank can directly process the funds using the registration information in the SAFE e-system.
Foreign exchange registration by the foreign acquirer	After the consideration was paid, the foreign acquirer had to complete certain registration formalities with the local SAFE office where the Chinese seller was located.	Where the consideration is paid through inbound remittances in foreign exchange, registration will be completed automatically through the SAFE e-system.  Where the consideration is paid in other forms, registration formalities will need to be completed by the target company with its local SAFE office.

# Equity or real estate disposal to a Chinese party

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Remittance of purchase consideration by the Chinese buyer	Where a domestic entity or individual purchased shares from a foreign party, SAFE approval was required for the Chinese buyer to purchase and then remit the foreign exchange to the foreign seller.	SAFE approval is not required. The bank can directly process the purchase and remittance of foreign exchange using the registration information in the SAFE e-system.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> According to Circular 59, foreign invested equity investment enterprises and venture capital investment enterprises also may be considered foreign-invested CHCs for foreign exchange administration purposes.

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Remittance of proceeds from the sale of real estate by a domestic branch of a foreign company	Where a domestic branch of a foreign company (generally a representative office) disposed of its real estate in China, SAFE approval was required for the branch to convert the RMB proceeds to foreign exchange and then remit it to the head office.	SAFE approval is not required. The bank can directly process the proceeds after reviewing the relevant materials submitted by the branch.

## Offshore loans

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Offshore borrowers	Offshore borrowers generally were limited to the lender's wholly owned subsidiaries or shareholding enterprises legally established abroad.  For a foreign-invested multinational with a Chinese member entity fulfilling regional investment/management functions, the group's domestic member entities were allowed to make loans in foreign exchange to offshore members of the group, provided the loan balance did not exceed the total of dividends distributed (but not paid) in the preceding year and the foreign investor's share of retained earnings of the lender.	No particular restriction is imposed on the qualification of borrowers. Domestic entities are specifically allowed to make loans to their overseas parent companies, with the loan balance not exceeding the overseas parent's share of dividends receivable and retained earnings.

# Conversion of foreign exchange capital to RMB

	Pre-Circular 59	Post-Circular 59
Exceptional cases	For exceptional cases not specifically covered by the foreign exchange administration rules, but where the entity had valid business needs to convert foreign currency into RMB, the bank could handle the conversion as requested after reviewing the relevant documents, but documentation had to be filed with the local SAFE.	The bank can handle the conversion in exceptional cases after verifying the validity of the business needs. It is no longer necessary to submit documentation to SAFE.

# Summary

Circular 59 removes a number of SAFE approval requirements, thus allowing banks to directly facilitate and process the relevant foreign exchange transactions. The new rules also replace certain paper submission requirements by providing public access to SAFE's e-system. These measures will reduce public costs, facilitate direct investment and benefit economic development of the country. It is worth noting, however, that Circular 59 specifically asks banks to enhance compliance awareness, which reflects the SAFE's concern about violations of the foreign exchange rules and could be interpreted to mean that SAFE supervision will continue, albeit with a change of administrative emphasis.

Tax Analysis is published for the clients and professionals of the Hong Kong and Chinese Mainland offices of Deloitte Touche Tohmatsu. The contents are of a general nature only. Readers are advised to consult their tax advisors before acting on any information contained in this newsletter. For more information or advice on the above subject or analysis of other tax issues, please contact:

Beijing Kevin Ng Partner

Tel: +86 10 8520 7501 Fax: +86 10 8518 7501 Email: kevng@deloitte.com.cn

Chongqing Claude Gong

Partner

Tel: +86 23 6310 6206 Fax: +86 23 6310 6170 Email: clgong@deloitte.com.cn

Dalian

Frank Tang Partner

Tel: +86 411 8371 2888 Fax: +86 411 8360 3297 Email: ftang@deloitte.com.cn

Guangzhou

Constant Tse Partner

Tel: +86 20 8396 9228 Fax: +86 20 3888 0121 Email: contse@deloitte.com.cn

Hangzhou

Qiang Lu Partner

Tel: +86 571 2811 1901 Fax: +86 571 2811 1904 Email: gilu@deloitte.com.cn Hong Kong

Sarah Chin Partner

Tel: +852 2852 6440 Fax: +852 2520 6205

Email: sachin@deloitte.com.hk

Jinan

Eunice Kuo Partner

Tel: +86 531 8518 1058 Fax: +86 531 8518 1068

Email: eunicekuo@deloitte.com.cn

Macau

Quin Va Partner

Tel: +853 8898 8833 Fax: +853 2871 3033

Email: quiva@deloitte.com.hk

Nanjing

Frank Xu Partner

Tel: +86 25 5791 5208 Fax: +86 25 8691 8776 Email: <u>frakxu@deloitte.com.cn</u>

Shanghai

Eunice Kuo Partner

Tel: +86 21 6141 1308 Fax: +86 21 6335 0003

Email: eunicekuo@deloitte.com.cn

Shenzhen

Constant Tse Partner

raithei

Tel: +86 755 3353 8777 Fax: +86 755 8246 3222 Email: contse@deloitte.com.cn

Suzhou

Frank Xu / Maria Liang

Partner

Tel: +86 512 6289 1318 / 1328 Fax: +86 512 6762 3338 Email: frakxu@deloitte.com.cn mliang@deloitte.com.cn

Tianjin

Jason Su Partner

Tel: +86 22 2320 6680 Fax: +86 22 2320 6699 Email: jassu@deloitte.com.cn

Wuhan

Justin Zhu Partner

Tel: +86 27 8526 6618 Fax: +86 27 8526 7032 Email: juszhu@deloitte.com.cn

Xiamen

Lynch Jiang Partner

Tel: +86 592 2107 298
Fax: +86 592 2107 259
Email: lijiang@deloitte.com.cn

#### About the Deloitte China National Tax Technical Centre

The Deloitte China National Tax Technical Centre ("NTC") was established in 2006 to continuously improve the quality of Deloitte China's tax services, to better serve the clients, and to help Deloitte China's tax team excel. The Deloitte China NTC prepares and publishes "Tax Analysis", "Tax News", etc. These publications include introduction and commentaries on newly issued tax legislations, regulations and circulars from technical perspectives. The Deloitte China NTC also conducts research studies and analysis and provides professional opinions on ambiguous and complex issues. For more information, please contact:

#### National Tax Technical Centre

E-mail: ntc@deloitte.com.cn

**Eastern Region** 

Leonard Khaw National Leader & Partner Tel: +86 21 6141 1498 Fax: +86 21 6335 0003

Email: <a href="mailto:lkhaw@deloitte.com.cn">lkhaw@deloitte.com.cn</a>

Northern Region

Angela Zhang Partner

Tel: +86 10 8520 7526 Fax: +86 10 8518 1326

Email: angelazhang@deloitte.com.cn

Southern Region

Davy Yun Partner

Tel: +852 2852 6538 Fax: +852 2520 6205

Email: dyun@deloitte.com.hk

If you prefer to receive future issues by soft copy or update us with your new correspondence details, please notify Wandy Luk by either email at <a href="mailto:wanluk@deloitte.com.hk">wanluk@deloitte.com.hk</a> or by fax to +852 2541 1911.

#### About Deloitte

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see <a href="https://www.deloitte.com/cn/en/about">www.deloitte.com/cn/en/about</a> for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.

Deloitte provides audit, tax, consulting, and financial advisory services to public and private clients spanning multiple industries. With a globally connected network of member firms in more than 150 countries, Deloitte brings world-class capabilities and high-quality service to clients, delivering the insights they need to address their most complex business challenges. More than 200,000 Deloitte professionals are committed to becoming the standard of excellence.

#### About Deloitte in Greater China

We are one of the leading professional services providers with 21 offices in Beijing, Hong Kong, Shanghai, Taipei, Chongqing, Dalian, Guangzhou, Hangzhou, Harbin, Hsinchu, Jinan, Kaohsiung, Macau, Nanjing, Shenzhen, Suzhou, Taichung, Tainan, Tianjin, Wuhan and Xiamen in Greater China. We have nearly 13,500 people working on a collaborative basis to serve clients, subject to local applicable laws.

#### About Deloitte China

In the Chinese Mainland, Hong Kong and Macau, services are provided by Deloitte Touche Tohmatsu, its affiliates, including Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants LLP, and their respective subsidiaries and affiliates. Deloitte Touche Tohmatsu is a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited (DTTL).

As early as 1917, we opened an office in Shanghai. Backed by our global network, we deliver a full range of audit, tax, consulting and financial advisory services to national, multinational and growth enterprise clients in China.

We have considerable experience in China and have been a significant contributor to the development of China's accounting standards, taxation system and local professional accountants. We provide services to around one-third of all companies listed on the Stock Exchange of Hong Kong.

This publication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, its member firms, or their related entities (collectively the "Deloitte Network") is by means of this publication, rendering professional advice or services. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.